

English - Safety Instructions:

HOBES TEST-i All-in-One cable/interface test

13.01.3266

1. Please do not connect the tested cable to the same side of the test interface.
2. The tester does not test the ground unless the extension test is applied to a PC interface test unit together. In this application, the pin 40 means ground.
3. If you are going to use the tester in the same place for a long time, the optional power adapter instead of the battery is recommended.
4. Do not attempt to open or disassemble the device by yourself. You run the risk of voiding the warranty. If the product appears to be damaged or does not function properly, please send it to original dealer to obtain warranty service.
5. When you test an ultra ATA flat cable (40pins/80 conductors), please be aware of the connector color because you might get the different results.

Deutsch - Sicherheitshinweise:

HOBES TEST-i All-in-One Kabel-/Schnittstellen-Tester

13.01.3266

1. Bitte schließen Sie das getestete Kabel nicht an dieselbe Seite der Testschnittstelle an.
2. Das Prüfgerät prüft die Masse nicht, es sei denn, der Erweiterungstest wird zusammen mit einem PC-Schnittstellentestgerät durchgeführt. In dieser Anwendung bedeutet der Pin 40 Masse.
3. Wenn Sie das Prüfgerät über einen längeren Zeitraum am gleichen Ort verwenden, empfehlen wir das optionale Netzteil anstelle der Batterie.
4. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen oder zu zerlegen. Es besteht die Gefahr, dass die Garantie erlischt. Wenn das Gerät beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, senden Sie es bitte an den Originalhändler, um Garantieansprüche zu klären.
5. Wenn Sie ein Ultra-ATA-Flachkabel (40-polig/80-polig) testen, achten Sie bitte auf die Farbe des Steckers, da Sie möglicherweise unterschiedliche Ergebnisse erhalten.

Français - Instructions de sécurité :

HOBES TEST-i Testeur All in one câble / interface

13.01.3266

1. Veuillez ne pas brancher le câble testé du même côté de l'interface de test.
2. L'appareil de test ne vérifie pas la masse, sauf si le test d'extension est effectué en même temps qu'un testeur d'interface PC. Dans cette application, la broche 40 signifie la masse.
3. Si vous utilisez l'appareil de test au même endroit pendant une période prolongée, nous vous recommandons d'utiliser l'adaptateur secteur en option au lieu de la batterie.
4. N'essayez pas d'ouvrir ou de démonter vous-même l'appareil. Vous risqueriez d'annuler la garantie. Si l'appareil est endommagé ou ne fonctionne pas correctement, veuillez le renvoyer au revendeur d'origine afin de faire valoir la garantie.
5. Si vous testez un câble plat Ultra-ATA (40 broches/80 broches), veuillez faire attention à la couleur de la prise, car vous pourriez obtenir des résultats différents.

